

本館在上海四馬路九和里

游臥觀銀

上環寶香申昌書局○
州閩門內阜橋恒康齋
報分館○南波江北岸和記
號○松江貢院前龍宅○常
州局前呂宅○日本東京
日新開館

告白刊例

論後每字第一日取銀五文
第二日至第七日取銀三文
以後每日取銀二文短行五
十字起碼長行二百字起碼
論前加倍多則以十字遞加
木觀地位照算長年另議

每張大錢七文 己亥五月初三日 西曆一千八百九十九年六月十號 禮拜六 第七百零二號 遠近酌加寄費

今日隨報附出香國輪魁圖告白
今日隨報附出香國輪魁圖一張一角望即持報來補明日附出題葉圖如有欲放大至八寸者
可以代印以登瀛圖輪魁圖題葉圖三張爲全套收回工本計洋兩元單張八角先付定洋一半
給予收條五日來取代倩名手用楷書爲之題識他家不得翻撮查出究罰特佈
本公司現特延精通華文英文諸友凡一切華文英文各件均可代譯
譯費無不格外克己限期取稿潤筆先付一半由蘇報館帳房及本館
本社繙譯公司
本館代白

帳代收
校書
寓
西尚仁具王廣及周娥二校書已於昨日遷居心尊街定源里第一弄內第一家寄語尋芳者幸弗誤認巢也可

妙藥清世 ○本堂創製真正柳搜毒丹珠黃下疳散虔修六神丸奏效神速重者一料輕者半料每料四元起碼一元較市上暗用輕粉倒提之藥有天淵之別凡花柳重症莫甚於五淋白濁楊梅結毒橫痃下疳魚口便毒容易傳染害及妻室則終身不能生育本主人心實憫之今將家傳秘方分門別類對症給藥全活甚衆久已口碑載道世之凡患沉痾者速請函示一經試用即登彼岸如不靈效願退原洋決不食言 上海英大馬路京都同德堂白

敬告同鄉
予受此片之困深矣。欲罷不能。有友人述其功効。亦購一棉服之半。月餘。癰瘡全愈。并功酒。以為養生常藥。不足惜也。願戒烟者。告以該主人之惠。並為我同鄉之願。戒烟者告。而除此終身大患。特登報以頌該主人之惠。並為我同鄉之願。戒烟者告。虹口洪源衣莊潮陽黃大光敬佈。

光緒戊戌清和之朔值鄙人花甲初度多承戚友輩咸先期稱觴頌余曰猶少不好學壯不知人今若矣十餘年矣
咳嗽所苦盛發之時哮喘萬分由肺氣不和一飲一食皆變為痰雖常服二陳湯及化痰之藥終不見效友人以上洋南會
路華興公司創製補精匣為壽禮拜登試服即覺適口與平常藥品有異因接購四匣果氣平咳止吐痰甚快十年痼疾
一旦全愈按華興補精之功效五大洲之稱頌者書不勝書趙子筱荃宮保獎以橫井同功九十老人贊更自謂耳目聰明
足便提書由日報糖精之效崇崇山醫士謂之一舉而數善備信於參茸林文忠公家孫訪函觀察稱之健脾胃肺美不勝手
倉山舊主題曰甘沁脾胃功擅補益白雲詞人云服未半過即覺健爽息園李涵里詩曰老年宜領墨益壽此補精均非虛收
余自漸無文心感之餘爰錄數言聊以報鴻施於萬一云王修桂少雲甫謹誌於延壽齋

診先生云此血虛生熱血熱生風也內經手得血而能握足得血而能步當以血生肌而
守服數十劑今春竟能手足運動步履如常感荷先生登報以謝
老開馬春浦謹白

長白伊實夫觀竊謝徐蔚伯太守惠南洋藥興公司製到密林精製
蔚伯仁兄大人閣下別後甚懸懸也蕭葛之思積陰若歲南來雙鷹
殷殷慰問承念舊疾復發惠我華興公司燕窩糖精四盒寄到之日
適病作之時冲食三次覺味

甘神健怔忡頓止殊劉阮食天台胡麻飯裴航飲藍橋玉液漿猶子車脩阿耨羅
水土不服致患痢疾至今未痊因矯命給予一盒食竟亦痊至此已隔三度月圓皆未復發猶
水土不服致患痢疾至今未痊因矯命給予一盒食竟亦痊至此已隔三度月圓皆未復發猶

之效捷於桴鼓感激五中莫可言喻險難因猶二且佈降聖非計注
華興公司務望飭郵轉寄爲叩老伯大人曾否榮赴新任昨詢宦浙友人據云該處民情健訟
務役頂爲浙省第要快索叩老伯大人長才碩畫自必措置裕如乞代道年家子伊拉布叩首

請安並叩
老伯母大人
慈躬康健
弟間雲野
鶴已不作
出山想關
下通達時
務熟悉外
交幸勿

邦駕天下五大洲之上則社稷幸甚人民幸甚山中舊友與有榮焉專席吟詠而謂

香國掄魁圖詠 并引
選於北里羣芳得綽約最著者五人曰金湘娥金如玉金佩蘭金月

蘭金紅卿並皆姚冶豔麗冠絕一時在伊呂伯仲之間無盧王前後之別以其同姓而稱道爲五魁之目用秦西攝影法合成此圖屬文弱題識遂爲之各賦二絕比於五君之詠所思

號佳人勉成三影之詞是圖却增兩美工拙不計惟主人裁之

香 國 魁 望 報 持 補 每 一 角 張

由來花月盛春江十里珠簾青瑣窗
幾回花底倒清樽春暖嬌扶駘
宿魂深鎖蕩蕩幾量粉教人何處着温存
右金湘娥圖中衣白者是
誰將樂府按新絃身墮齊梁劫後天
多謝東皇勤護惜不教錦瑟怨華年
何許浮雲西北樓也應仙子話風流
平原不用千絲繡記織登科拜女牛
右金如玉圖中斜倚石研者是
天風吹下步虛聲倩影亭亭寫不成
最是撩人春意思碧閣千外戲調鶯
莫將金縷惜芳姿正是朱衣暗點時
却勝南朝歌舞地有人小字署瓊枝
右金佩蘭圖中襟上花朵者是
腰支一捻楚宮嬌百琲明珠冠步遙
如此星辰如此夜有誰解識嫩兒嬌
九遠車馬去悠悠靜日凝妝樓上頭
不道置身明鏡裏爲君拂拭爲君羞
右金月蘭圖中中立者是
往事低徊邀笛步即今惆悵玉鈎斜
不圖坡老風流盡又聽新歌陌上花
直須花蕊叩夫人香唾都從畫裏真
更有一層描著處兒家心事美人聲
右金紅卿圖中手撫盆卉者是

天中新解 ○世說以五月五日爲天中節蓋謂時當中夏也乃昨在福安茶肆見有甲乙兩人解此兩字殊爲新異甲曰節屈天中獨少家兄可若何乙曰天中究不知出何典作何解甲笑曰以鄙意度之天者無錢還帳而呼天也中者路見素給之妓院樓店肆夥友晏然有所動於其中也若上天無路中道捐館則亦意中事此天時人事之相維繫者也夫是以命名焉聞者大噱

地理名家 ○或問於滑稽子曰滬上各校書每夕出外應客彼衆謂之出局又名堂唱時髦倌人出局多者一夕約有數十處而局際之後至者繼以持票踵至所往而告之囑其轉赴某某等處謂之轉局接二連三鮮有錯誤果操何術而能若是滑稽子曰是不難只要女相幫指使得靈男相幫熟悉地理而輪班局等又腿跑得快何論數十家即一夕多至千家亦不足以窮其步而迷其向或曰滬上洋場遶廊初蒞斯地者往往徇徇馬路問東西莫辨則以地理之學未能熟諳也彼妓院相幫不誠可謂滬上地理名家歟

丈母丈夫 ○周浦某翁中年喪偶娶鄰邱某婆婦以爲膠續婦携有前夫之女同來翁家目下女年及笄經親友爲之撮合許字同里某甲富親迎之前翁索聘財甚奢以故翁婿之間頗有違言既草草妝女出閣三朝之後夫婦雙歸寧翁以前嫌未釋避匿不面言甲乃牀頭人愛婿與已無涉或勸甲自行請謁甲亦愠曰老畜乃我丈母之丈夫並非我之丈人彼實無福以我爲婿我何謂焉於是翁婿竟不見禮惟與泰水周旋半日而去

大人大力 ○某別駕聽鼓金陵賦間已久有囊殮不繼之嘆其同鄉某觀察憐其景迫桑榆爲言於上臺得委權某處厘卡適別駕生一女公子聞有得委好音即馳誌觀察處道謝觀察一見即握其手曰聞老鄉臺又添一位千金可賀賀別駕年老重聽誤聽作得委一次厘金乃伏地叩謝曰全仗大人大力觀察聞而大笑曰此老鄉臺之大力耳余何力之有哉別駕始知已言之誤會爲之慚作無地

大喜過望 ○兆富里妙文姬校書因與故夫陸某在吳淞車站口角遂至尋仇一節已誌前報聞校書回寓後知陸必有一番舉動即將門前牌子脫去擬暫行遠引以避其鋒詎陸已著著料到先令人傳諭該院謂如校書他適當唯唯是問一面糾集多人掩至校樓大肆摧花手段一面誣以捲逃控於英廉南面者將校書提至案下暫交官媒看管以備對簿有狎客王某者聞校書已離校適在四馬路某茶室大聲疾呼代抱不平言將爲之畫策使脫網羅忿激之狀形於詞色或言王積欠校書纏頭不少竊幸彼妹有事前帳可一筆勾銷其心中實已大喜過望此時爲此不平之鳴所以舉關切之意未必肯爲之援手也

久假不歸 ○甬上某委員有所歡居於城內野鷺家鷺情好甚篤前因甬城生意清淡特趁輪來滬築香巢於四馬路某里中某緣情同膠漆不忍分離特向府署告假半月與雙雙同至滬上爲之部署一切熱費經營不謂歲月如流倏倏已曠兩度上臺見其去如黃鶴又無續假之請因於某日懸牌謂其擅離差次久假不歸特記大過一次云云經同僚飛函告知

裝束希奇

○昨在大馬路見一鬚髮蒼然之短髯者衣紫綢袍頭戴天青夾襖金帽眼套墨晶鏡蹣跚過市路人皆屬目焉老者安步當車恬不爲怪夫以垂暮年華而鮮

該老者以徧體綠色加以滙金之背天青之面其時與少年子弟馳驟於洋場十里間近又學得腳踏車夕陽西

○常璩人王夷在異國西肆中當驢西女而悅之苦於中西言語不通脈脈微波靡得達乃購置西

下追風逐電樂此不疲日前見洋淫漫外國淫書中有一條
衣服全套渾身改穿將髮辮藏于帽內仍日乘腳踏車往來于洋淫漫一帶裏得賈氏窺簾窵妃留枕或有如願而償之一日
不識該西女其亦鑒其深情而心心相印否耶

本莊自去年開創以來承蒙賜顧紳商鑒賞無不嘆小莊之物美而

在棋盤街中
泰和館街內

本莊自去年開創以來承蒙賜顧紳商鑒鑒無不嘆小莊之物美而價廉也茲因庚合省滿貨甚多鼓特再廣行削碼放盤賤售以庚抵俠專做時式新衣加工重料兼批原當估衣格外克己揀選絨緞紗綢定做皮夾可棉其餘應綉蟒袍朝衣朝裙一應俱全倘蒙賜顧無不格外克己每兩照碼七角

增價
聲明
村井紙煙公司

天下無雙孔雀
老牌紙捲香煙

本公司製造紙烟不惜工本冀馳名於各省其價本從廉收取久荷 賜顧諸君雅鑒但自去年以來美國煙葉之價飛漲致
本公司向定之價不敷成本現每箱伍元至零售暫行臻加每匣計洋 一元二角誠恐四遠未及週知特此佈告

敬謝錢天醫靈符治病神速

天一山人靈符治病雖沉痾瘵無不藥到病除立愈山室人常思產每至三個月即落已五次矣屢請陳藥等治地諸大名醫診治亦罔見功今正受受受適回杭返途次勞頓感冒冲動胎氣腹脹腰痠勢將墮故登報求治未見効聞中外日報有錢天醫符治病因即延診不數日神符托仁智里一弄第貳家謝靈符神效之速特登報表揚以鳴謝悃並告世患痾瘵者勿交臂失之計請診須白前掛號後馬路慶順里通源莊王似山謹白

老九章設豐記綢緞莊價格出售

本號開設上海拋球場已歷有年今加意挑選舊存老花樣
綴另在豐記州售現因紗貨上市本號將遇時三多之仙洋
丹花上等紗羅以及稍失時之綢緞綢繡各貨挑出亦在豐
記格外從廉出售諸公欲購便宜者速請至老巡捕房兩
首朝西門面便是

新出**華英要語類編**現所輯英文要書一種特請精通華英名士將要語中第一切通用要語無不彙列其中名曰華英要語類編定將此書讀之便能與英人接談有許多便况語言嫺熟即文字亦易易出及境因其國語言文字是書為習英文提學之急購讀益甚大海上洋角北發格外公道願者垂至上海北京秋字四十一號面議函購先寄舊價局帶同現代售處○上海廣學會○美華書館○波江北岸崇雲書塾○鎮江蘇泰○蘇州博習醫院及各處華英大藥房就近購取可也此佈

城信一堂○揚州春風館○南京中國書局○京廣精安閣

上海商務印書館啓

本銀行欽奉 諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開辦

中國通商銀行告白

本銀行欽奉 諭旨設立招集資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開辦
 以上各處進口滙票押匯更票並電報款穩當押款及一切交易無不周妥所
 有暫存銀兩按日計息者長年二厘年存定一年者長年五厘六個月者長年
 四釐三個月者長年三厘特此佈告 中國通商銀行謹啟

并溪所賣當病家出佳

本典滿貨向各各路是莊銷賣因去冬客帶稀少冬處生意清淡銷路甚艱
日見名精現已自開張專辦各省及外貨滿貨粗細皮衣綢布綿夾單地
等本金銀飾物珠表玉器等件並設東廠外公館及順每兩一元此
刻事無減價每兩七錢已於前月念三日照常交易 貴客賜顧者請至四
馬路丹和戲園對門

上海震泰昌新到法國純絲大牡丹鐵線紗

德文新報招登告白

地生疎之羊新大置辦各色貨物者究不知從何路何鋪購買特設報館登各貨行號可登告白以利便諸指迷也如賜顧告白者無不克己格外請移玉或函至二馬路瑞記洋行帳房間司事江積佑也諸書商文可譯德文喉登

神藥奇功

戒煙水功用服法
下○一服年
錫病者服此
發病者服此
精神倍增○一
精病者服此
發病者服此
精神倍增○一
錫病者服此
下○一服年

難或成烟濁者服此使臟腑調和胃進食大便如帶入一磅全一因吸煙而致咳嗽者服此不覺其苦
保不吐血○一戒烟之時黃飢瘦貌憔悴服此能使面色光潔全一隨吸隨戒能斷癮不覺其苦
咳亦不吐血○一戒烟之時黃飢瘦貌憔悴服此能使面色光潔全一隨吸隨戒能斷癮不覺其苦
醫藥所仿佛○一戒烟之時黃飢瘦貌憔悴服此能使面色光潔全一隨吸隨戒能斷癮不覺其苦
婦人服此調經止帶受孕胎一輩子虛勞不能受補服最宜○一瘦弱之人服此一月必然肥壯○一書虛損服藥生厭者服此見色味佳自然歡喜
傳處在口白渡北仁智堂十三號便是

仁智堂書明括打藥房收入不誤

杭紡開剪

六串兩前價銀批發天藍臂灰等色精窰綢頭號素杭緞湖色熟羅上上元青斜潏月白素濮純絨絨官地手面之貨逐節開剪蟒袍補褂以及整匹之貨平價發客

中北後馬洛福綏里杭州錦雲協記謹白

上海興昌祥始創劃一

洋廣貨一覽
日臻蕃盛惟交易價銀任意上下從前核實未幾
誤主顧是以本號今於二月初一日起將門市各貨斟酌從廉
一概劃定實碼言無二價童叟無欺以廣招徠如蒙 紳商賜顧
望移玉英租界老巡捕房南首平和里口興昌祥號便是特白

澳門知新報分售處
去在館虧累不少八月以後之報未有寄閱報諸君請向該館定閱可也全年二

本館創始於西曆一千八百七十三年三月廿一日第七十九冊至四月初一
不家置一編脛走海內三年于茲矣往者設分館於大同書局內遺去年八月之故
來滬上職是故也今仍改分售處在四馬路游戲報館自正月廿一日第十十六冊均
十二册閱全年者四元零售每册一角五分報費先惠郵費自理

澳門知新報館代售 游戲報館代售

王陽明先生遺集

得余之秘方余千山萬水始得此方豈肯輕以示人哉此丸者如臨敵時上足極難整齊勁旋白戰白汗其難處難處腎氣充盈之故也此丸固丹田氣壯命門火培補元陽功勝參茸萬萬老年人火衰食而不化者服少許即愈也
元小瓶洋一元

松江閔行上海輪船局告白

本局現備有松快輪船一艘於雙日在與海頭
木一點鐘開往汕頭外天茶園碼頭小輪官船六
無阻開往諸君搭往一切應酬價目寬已多定小輪
船三角拖船中頭尾艙位五角閱行減半請來面議
第二角拖船中頭尾艙位五角閱行減半請來面議
申局在十六鋪劉聚興松天仙宮處同啟

開杏苑春番菜館

本館在四馬路中市自上年開張後頗蒙
樓上下添設房間地方清潔陳設精雅增延
名廚選用細思一切精益求精以期無負
貴客雅顧特此告白

林吉劉正泰人參號

上洋寶善街中坐北朝南第一石庫門內真不二價童叟無欺
本號向在吉林開張已歷數十年之久馳名遐邇採選極精所定
枝每兩十元至百元參鬚每兩二元至十元劃一不二倘真價不合一月內儘可
換另有極品難得之貨看堂面議仕商賜顧請明吉林牌號為記

大隈煤礦公司

本公司由東洋分設上海四川路十九號門牌貨
價實 貴客賜顧請至本賬房面議其價格外克
日商春日經理人吳兆庚鮑蕉芬謹啓

蠶魚肝油之大補久已風行中外毋庸本藥房贅叙然富貴膏粱之膏
 胃虛怯弱之人往往嫌其氣烈而不服未免徒使良藥無功本主人存
 心普濟萬世情殷不自揣度急以化學苦爲丸劑專取其肝之精其功
 力較油增二十四倍此條西法考驗而知確非狂言欺世且其功最能
 調和滋養補益藏府服久則百病不生食飲加倍雖其力甚大而其性
 甚和乃貴賤不可少男婦皆可服之良藥也 上海良濟藥房謹白

夫鹿茸大補藥也。世知牛髓大補而人不知。即如不信。緣鹿茸與牛髓。此皆世俗淺見。而非造化主造生萬物之至理也。本藥房心忖。濟世切要。人詳參物理。博考方書。覺鹿茸雖補其性。未免過燥。世人但以價昂。因致為殊。不知牛應土德而生。其性極為和緩。且萬物之強壯。無出其右。因而以化學取其精。製膏為此藥。專於大補血脈。為血虧精涸之仙藥。無論男女。老幼。均可常服。功用。一年。雖盡述。上洋良濟藥房創製。

本店揀選三冬正公研聘粵東名手烟師來申煮熬成膏分銷來也
糧四種○金字膏每洋一元七錢○栗字膏每洋一元二錢○什字膏
每洋一元九錢○糖字膏每洋一元二錢○諸君光顧選取無誤樓上
另設煙吃以便細辨香味并加放號單以應招徠習不鎖入別土等料
至床舖之潔淨烟具之精良一試便知
寶善街口坐西朝東開張遠電函
井四件

維大綢莊存貨大減價售

維大綢緞莊收歇之後存貨數萬全盤于本莊一切貨物素來講究四方○仕商皆知貨色道地各樣蘇杭紗羅綢緞幕本等綢洋緞織金縐一應俱全本莊不圖厚利照來碼折扣減價售現無論同業衣莊綢莊及辦貨客幫均可向小莊批發價必克己○另有蘇杭顧繡等蟒袍襖花各樣均全約有五六千兩如統去價更相宜○另有寶地涼地幕本縐各色旗袍套約有三千兩如統去價更便宜○倘蒙仕商賜顧者請至寶善街五馬路角子同芳居對門便是

華隆衣莊謹白

照相之法得深光學一道泰西創於先中國效於後自來風氣大開照像各家林立今新
莫大馬路望平街對面翠璋照相樓其所照之相各色各樣莫不鬚眉畢肖同度合時而
照相房乃延泰西頭等光學師所造夥友亦從西國及香港請來著名好手是以惠顧者甚
衆相布之華麗房屋之工雅衣服之全備幾器之神速尙其餘事凡諸公雅有同好盍請

綺琴軒主雙溪漁隱全啓

本館聘請頭等名廚精製時鮮各國大菜工造西云各名點
雇細崽茶房伺候周到請客叫局更當快捷如云不信請嘗
試之

雪軒仁兄大人琢齒嵌牙法受西學精工妙手申江超羣弟病飯不_應故湊聯以誌不朽云
三十六通無容贅叩○千百萬術推此奇居○山西解州前甫人弟李榮祖啓

耀華主人秘製戒煙糖分裝小盒每盒壹兩價洋壹角上海抗球場耀華照像號批發寄售處一在四馬路
杏花樓一在虹口萬利雜貨號一在虹口羣芳茶居一在四馬路福安茶居一在漢口同昌一在杭州大井巷
寶太和一在蘇州元妙觀前許桐椿如未登報便是假冒

[illegible]

士商賜顧請認明四馬路巡捕房朝西首門面開張庶不致誤此佈
大匣四元四角 小匣二元二角

開設法界二茅閣橋自辦大小洋藥川雲西土零靈照批精製各種烟膏照本發兌價目刊列於下
龍心每洋九錢○陳小士遠灰一兩二○大土消膏每洋一兩○宿膏遠灰一兩九○陳雲土膏遠灰二兩一○冷膏遠灰三兩二○陳膏遠灰二兩二○陳楊土膏遠灰二兩七○川膏遠灰二兩八○
膏遠灰二兩六○凡蒙仕商賜顧者請認壽星爲記庶不致悞 上洋三茅閣橋壽康土棧白

寄售華興公司燕窩粉料
大匣四元四角 小匣二元二角
雲西土產燕窩粉料
大匣四元四角 小匣二元二角

龍宮每洋九錢
 二兩一〇冷膏遠灰三兩二〇陳膏遠灰二兩二〇陳錫土膏遠灰二兩七〇川膏遠灰二兩八〇
 膏遠灰二兩六〇凡蒙仕商賜顧者請認壽星爲記庶不致悞
 上洋三茅閣橋壽康土棧白

桂仙茶園
五月初三夜演
大回朝 泗洲城 三愛手 海潮珠 殺捧雪 府逃國 雄虎崗 頭釣金 十本美

丹桂茶園
五月初三夜演
連雲寨 大保國 忠孝節 玉堂春
第四新廟 本戲門潘查 大賣武 麥裏金

天 仙 茶 五 月 初 三 夜 演 本 長亭會 牧羊 綠 丹 描金鳳 鐵 公 鷄

樓品一上海
家名等一蘇姑都京特

林雲香	王香	王處	林珠寶	洪桂林
謝芝香	金如玉	金如玉	金如玉	謝月娥
謝雲香	金如玉	金如玉	金如玉	洪雲初
謝雲香	金如玉	金如玉	金如玉	林愛雲

看看看

本行新到頭等金鋼鑽寶石光耀五彩奪目
比鑽耳環戒鐲帽正等件尤爲出色此係
外洋故價廉物美批發零售亦可專售金
珠點磁打瑞表無須手錶自能報刻鐘分
磁式物鳴鳥龍皮壳開蓋設以輕快腳踏
磁人物賽銀大發鏢眼鏡畫鏡新式着衣
單眼千里鏡金銀珠眼鏡新式着衣
樣燈籠大小挑戲時調八音琴風琴金銀
風雨寒暑等表各種香皂香水玲瓏玩物
全備凡蒙貴紳商顧其價格外克己以
招徠須認明英太馬路三十八號三層
四元寄售華興公司創製燕窩總精
四元小匣二元何號洋行啟

上海九芝堂



此字均並皆書不部翎各屏蘇不本
四祿可代限書不部翎各屏蘇不本
五砂應傳期倫式赤實對古扇收
由金求竹不書赤實對古扇收
字特福不書赤實對古扇收
對此上橫顧相金上砂名祿朝
每佈人選格粉洋葵相書卷而
付開書清外代入葉北畫冊而
現細畫淨克求入葉北畫冊而
銀金多雅已名印各口絲頁專
實軸垂細定人印各口絲頁專

油香露花粉宮脂脂國外國外章二海上

面北朝市中路馬四設開發批票大門澳
香百消純！極細萬潤豔塗四六固修雪美百葉珠梅菊桃粉
草花生玉丁玫瑰薄如鮮橋濃粉乾粉宮清素點含門增色
髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮髮
油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油油
脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂脂
粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉粉

每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶每瓶
洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋
角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角
文

鮮外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外
嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩
竹致沙芥咖露露露露露露露露露露露露露露露露露露
爭魂未啡油鹽羅梅菓梨桃荷桃菓梨桃荷桃菓梨桃荷桃菓
每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每
罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐
洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋
角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角
半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半

門莊崇全張公道分條照市
專收紅票格外克己遠近信
購原班回件

樓貴富華榮
仙月月意如小

館書窩樂天

家名等一第郡各請聘
林王金胡洪小林花錢徐
韻者小蓮桂如寶寶寶
香香桃卿林意珠寶珍處

朱賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀賀
賽六愛桂秀祥茂為斐素小寶
花鈴蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉蓉

左陸李金洪洪林小蘇陳金謝
四梅月三小媛鳳桂雲文巧趙
寶芳紅寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶寶

鮮外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外外
嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩嫩
竹致沙芥咖露露露露露露露露露露露露露露露露露露
爭魂未啡油鹽羅梅菓梨桃荷桃菓梨桃荷桃菓梨桃荷桃菓
每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每
罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐
洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋
角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角
半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半

老異煙油油油油鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮鮮
味未浸浸浸浸浸明明明明明明明明明明明明明明明明
牛蝦花竹酸：蠟曹鮑龍蝦青麻
仍醬重雞魚班鼓白魚蝦泥豈菇笋
每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每每
罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐罐
洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋洋
角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角角
半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半半

棧申來東

臨貴亦二督本廚到房造石本棧
木面商價或天每主係一設洋野設上
棧最尤從要每位隨蘇通雅乾齊大
告此顧租位時廚全何燥對弄馬
白佈即設足時廚全何燥對弄馬
惠誠經心天棧週深改路

士居水鑑
相論骨摸

角一取暫
申對三諸射氣最辰喻聲得名正偏
祥門馬尊的趣好也者氣失富財
錢僕諸意真事西骨能當貴氣
內畫西顧色事西骨能當貴氣
也設書請不吸發神可後立天
場錦移視懷恭決來見窮武
響里玉〇如則候自姑若道功

SOUTH BRITISH FIRE & MARINE INSURANCE CO.
LANCASHIRE FIRE & LIFE INSURANCE CO.
MAGDEBURG FIRE INSURANCE CO.
LONDON ASSURANCE CORPORATION



SHANG-HAI AGENTS, ARNHOLD KARBURG & CO.

廉保司路行請信久測有面岸九念本公司地險司
特費帳轉後至重蒙賠年在上百二英司〇北公
此格房角面福賜 償倫申火磅萬金共以火司
告外本二利順紳迅遇辦險專四九備上險〇
白從議公馬洋者商速不理洋保千百資四公美火

手妙然天

四圖州在威殘因食絲此口世
馬魯貴東巴佩牙勤直絲有齒以
路羅東巴佩牙勤直絲有齒以
芝施英五光其入般安密不
蘭施英五光其入般安密不
室書道前緒高廣人若先燈
精贈鳥布十此濟力天試臣
理動政有數吾銀成後梁合
牙真使九語鄉補以安先承
科上額街聊入也之生之往

醫牙本日
生先基華濟

可善者凡總寓宿施馳去
也一或我局四患治退歲
經雖邦隔馬全者還來
君現人璧路獨無友華
診在不患期黃近不人駐
朱防一宏浦復應中節
葆患切施難來手凡
三患牙妙招滬奏京
啓未牙妙招滬奏京
然痛症技商僑効津名

園愚

臺日于全等月頭徐蘇角京本
開三本名此等 處等如頭持
演點月合角姑？處等如頭持
鐘初演謝蘇角京名意等請
登五准 頭月都角姑名

園茶誠大

四於真真節皆角處飽會浙本
角所心喜眉到求服申超等不
大惟四生怒古渾第一通辦名惜
誠布無色哀今網演一諸彩並重
茶貴起名樂部戲所等華時聘
園臺夕夕續都之超華清聘
是每木特崑孝義戲名等異客
辛位登曲義戲名等異客
麻腔等真本園出全部正
子出全第特蘭曲出全部正
色部一聘香花崑第一聘
老崑一聘香花崑第一聘
演開吉擇到新次初

武文開新
館書樓陞高

家名等超郡各請聘
文同劉王林花林張洪金文
秀玉者主寶寶！桂桂廣
英娥角香香寶珠枝枝枝
金沈謝花金謝金謝王洪文
秀後湘雲雲小麗素文秀黛小
珍卿英雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲
金洪林王梨文王李胡朱周
三媛珊雅花杏小寶蓮素翠
寶媛寶琴館元香香順芬媛
唱開夜日起六初月二於

樓貴富華榮

林小王

珠寶意如蘭秀

文徐胡王金沈林張謝李
秀蓮者小鸞雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲
瑛處卿香桃鸞香枝高珠
花薛金洪賽附金李王蘇張
寶飛三雪菊二桂月香小黛瑞
雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲雲
林林花小吳陸花金高謝李蔡沈
金湘菊金玉慶巧小玉連紅菱
枝君芳寶美雲榮紅鐵香柳芬